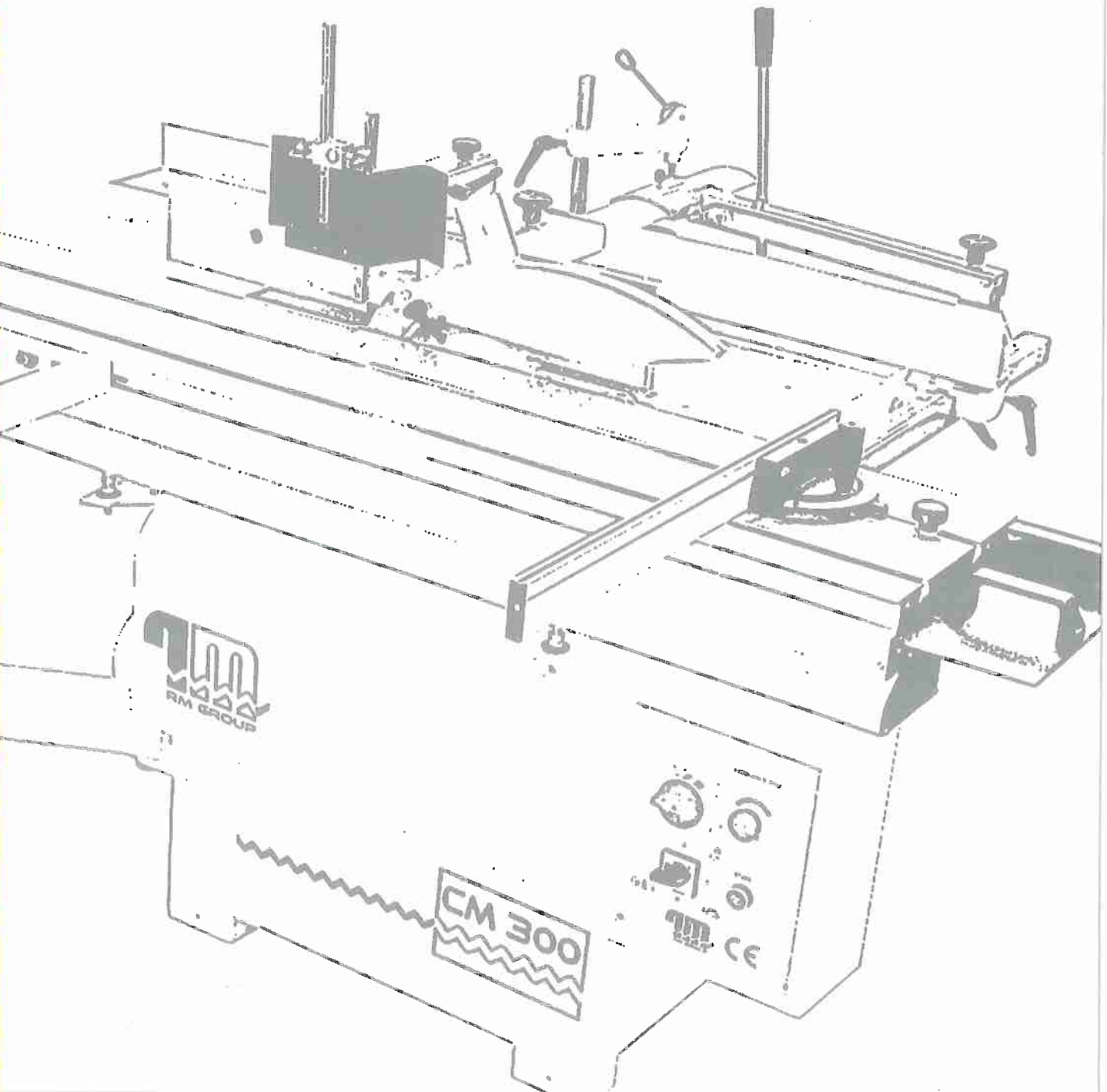
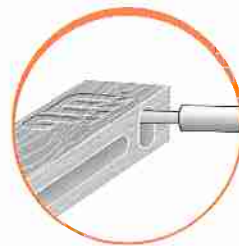
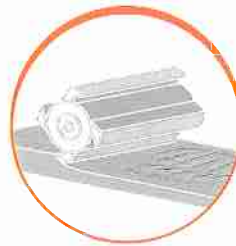
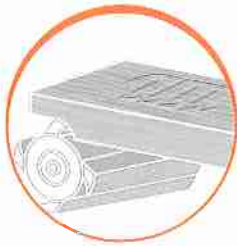
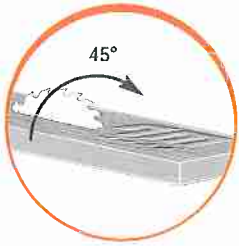




CM 300

- COMBINATA UNIVERSALE
- UNIVERSAL COMBINED MACHINE
- MACHINE COMBINEE UNIVERSELLE
- COMBINADA UNIVERSAL





- Gruppo incisore per il taglio di pannelli nobilitati
- Scoring unit for ennobled panels cut
- Groupe graveur pour le coupe de panneaux mélaminés
- Grupo incisor para el corte de paneles plateados



- Carro a squadrare di notevoli dimensioni (1600 x 315 mm)
- Big dimension squaring carriage (1600 x 315 mm)
- Chariot d'équerrage de grandes dimensions (1600 x 315 mm)
- Carro para escuadrar de grandes dimensiones (1600 x 315 mm)

■ PRINCIPALES CARACTERISTIQUES
ET DOTATIONS STANDARDS:

- Grande superficie de travail
- Groupe de lames inclinables à 90°/45°
- Groupe graveur pour usinage de panneaux mélaminés
- 3 moteurs 2 HP chacun
- Hauteur max sur l'épaisseur 200 mm
- Course de chariot à équerrir 1.600 mm
- Equerissage de panneaux de grandes dimensions
- Cadre guide également pour coupes inclinées
- Arbre rabot à 3 lames réaffûttables diamètre 70 mm
- Raboteuse avec système d'entraînement avec rouleau à denture hélicoïdale qui permet un avancement linéaire
- Groupe mortaiseuse avec déplacement vertical à volant transversal longitudinal à levier
- Toupie verticale à 3 vitesses avec réglage micrométrique de la guide

■ PRINCIPALES CARACTERISTICAS
Y DOTACIONES ESTANDARES:

- Grande superficie de trabajo
- Grupo hojas inclinable 90°/ 45°
- Incisor para trabajar paneles plateados
- No. 3 motores de 2 HP cadauno
- Máxima altura sobre el regreuso 200 mm
- Avance del carro a escuadrar 1.600 mm
- Escuadrado de paneles de grandes dimensiones
- Bastidor a guía para cortes inclinados
- Eje cepillo con 3 cuchillas de diámetro 70 mm reafilables
- Regruesadora con sistema de avance con rodillo dentado duro en acero helicoidal para un avance lineal
- Cavadora con desplazamiento vertical y volante transversal y longitudinal de palanca
- Fresadora vertical con 3 velocidades con registro micrométrico de la guía



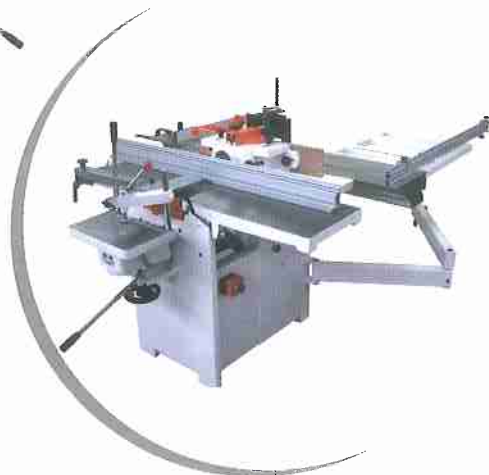
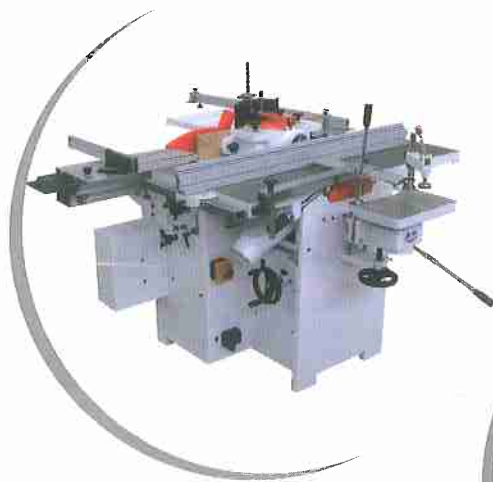
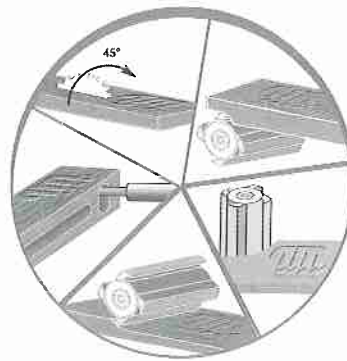
■ PRINCIPALI CARATTERISTICHE
E DOTAZIONI STANDARD:

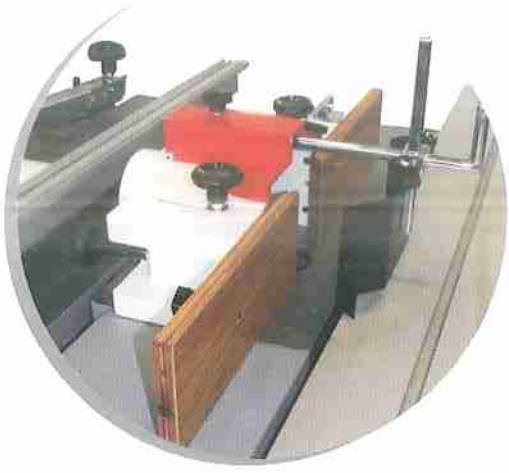
- Grande superficie di lavoro
- Gruppo di lame inclinabile a 90°/45°
- Incisore per lavorazione pannelli nobilitati
- Numero 3 motori da 2 HP cadauno
- Massima altezza sullo spessore 200 mm
- Corsa del carro a squadrare 1.600 mm
- Squadratura di pannelli di grandi dimensioni
- Telaio a guida anche per tagli inclinati
- Albero pialla a 3 coltelli diametro 70 mm riaffilabili
- Pialla a spessore con sistema di trascinamento con rullo a dentatura elicoidale che consente un avanzamento lineare
- Gruppo cavatrice con spostamento verticale a volantino; trasversale e longitudinale a leve
- Toupie a 3 velocità con registrazione micrometrica della guida

■ MAIN FEATURES AND
STANDARD EQUIPMENT:

- Large work surface
- Group of blades tilting at 90°/45°
- Scoring unit for ennobled panels cut
- 3 motors 2 HP each
- Maximum height on thickness 200 mm
- Squaring table stroke 1.600 mm
- Squaring of large panels
- Fence guide also for tilted cuts
- Planer shaft with 3 regrindable knives diameter 70 mm
- Thicknesser with drive system with helicoidal teeth roller allowing linear progress
- Mortising unit with vertical motion controlled through handwheel; transversal and longitudinal motion controlled through levers
- 3 speed spindle moulder with micrometrical adjustment of the guide

CM 300

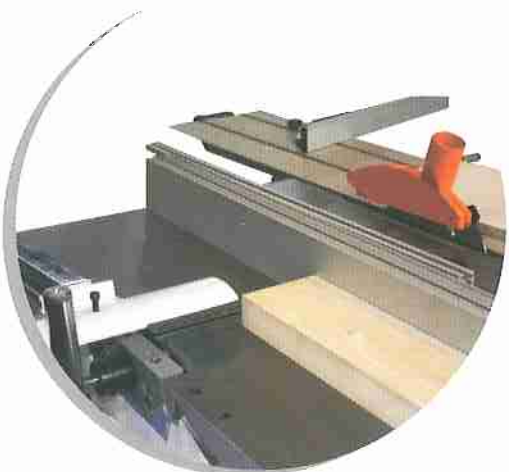




- Toupie
- Spindle moulder
- Toupie
- Tupí



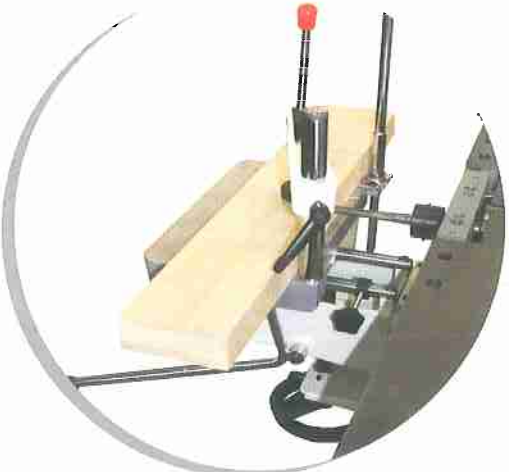
- Sega circolare
- Circular saw
- Scie circulaire
- Sierra circular



- Pialla a filo
- Surface planer
- Dégauchisseuse
- Cepilladora



- Pialla a spessore
- Thicknessing planer
- Raboteuse
- Regruesadora



- Cavatrice
- Mortiser unit
- Groupe mortaiseuse
- Grupo cavadora



- Inclinazione lama 0°/45°
- Blade tilting 0°/45°
- Inclinaison lame 0°/45°
- Inclinación hoja 0°/45°

rpm

hase

DATI TECNICI	TECHNICAL DATA	DONNEES TECHNIQUES	DATOS TECNICOS
Pialla a spessore	Thicknessing planer	Raboteuse	Regruesadora
Rullo trascinamento in entrata a denti elicoidali	Helicoidal teeth inlet driving roller	Rouleau d'entraînement entrée à denture hélicoïdale	Rodillo de avance en entrada de dientes helicoidales
Dimensione piano spessore	Thicknessing dimensions	Dimension table épaisseur	Dimension mesa espesor
Velocità di trascinamento	Driving speed	Vitesse d'entraînement	Velocidad de arrastre
Asportazione massima	Maximum removal	Enlèvement max	Asportación máxima
Altezza utile di lavoro:	Useful work height:	Hauteur utile de travail:	Altura útil de trabajo:
- minima	- minimum	- minimum	- mínima
- massima	- maximum	- maximum	- máxima
Lunghezza minima di lavoro	Minimum work length	Longueur min de travail	Largo mínimo de trabajo
Pialla a filo	Surface planer	Dégauchisseuse	Cepilladora
Albero pialla con 3 coltelli 3 coltelli HSS	Cutterblock with 3 blades 3 HSS blades	Arbre rabot à 3 couteaux 3 couteaux HSS	Eje cepillo con 3 cuchillas 3 cuchillas HSS
Velocità di rotazione albero	Shaft rotation speed	Vitesse de rotation de l'arbre	Velocidad de rotación del eje
Asportazione massima	Maximum removal	Enlèvement max	Asportación máxima
Inclinazione guida	Fence tilting	Inclinaison guide	Inclinación guía
Sega	Saw	Scie	Sierra
Lama sega:	Saw blade:	Lame de scie:	Hoja sierra:
- diametro massimo	- maximum diameter	- diamètre max	- diamètre máximo
- diametro minimo	- minimum diameter	- diamètre min	- diamètre mínimo
- diametro foro	- hole diameter	- diamètre trou	- diamètre agujero
Velocità di rotazione	Rotation speed	Vitesse de rotation	Velocidad de rotación
Inclinazione lama sega	Saw blade tilting	Inclinaison lame de scie	Inclinación hoja sierra
Massima altezza di taglio con protezione:	Maximum cutting height with protection:	Hauteur max de coupe avec protection:	Máxima altura de corte con protección:
- con lama a 90°	- with blade at 90°	- avec lame à 90°	- con hoja a 90°
- con lama a 45°	- with blade at 45°	- avec lame à 45°	- con hoja a 45°
Gruppo incisore	Scoring unit	Groupe inciseur	Grupo incisor
Diametro esterno	External diameter	Diamètre externe	Diámetro exterior
Diametro foro	Hole diameter	Diamètre trou	Diámetro agujero
Prolunga piano sega	Sawblade extension	Prolonge au plan scie	Extensión al plano sierra
Dimensioni	Dimensions	Dimensions	Dimensiones
Toupie	Spindle moulder	Toupie	Toupie
Albero	Shaft	Arbre	Eje
Sporgenza massima albero dal piano	Maximum shaft protrusion from table	Saillie max de l'arbre sur la table	Salida máxima del eje del plano
Lunghezza utile di lavoro dell'albero	Useful shaft working length	Longueur utile de travail de l'arbre	Largo útil de trabajo del eje
Utensile rientrante sotto il piano	Tool retractable under table	Ustensile réentrant sous la table	Herramienta entrante bajo de la mesa
Velocità di rotazione albero	Shaft rotation speed	Vitesse de rotation de l'arbre	Velocidad de rotación del eje
Cuffia guida toupie	Spindle moulder fence hood	Coiffe de protection guide toupie	Gorro guida toupie
Registrazione micrometrica	Micrometric adjustment	Réglage micrométrique	Registación micrométrica
Diametro massimo utensile	Maximum tool diameter	Diamètre max utensile	Diámetro máximo herramienta
Cavatrice	Mortiser	Mortaiseuse	Cavadora
Dimensione piano di lavoro	Work table dimensions	Dimensions table de travail	Dimension da la mesa de trabajo
Carro	Carriage	Chariot	Carro
Vagone in alluminio	Aluminium wagon	Wagon en aluminium	Vagon de aluminio
Telai a squadra	Squaring frame	Cadres à équerrir	Bastidores a escuadrar
Capacità a squadrare al centro della lama sega	Squaring capability at center of saw blade	Capacité d'équerrissage au centre de la lame de scie	Capacidad a escuadrar al centro de la hoja sierra
Motori	Motors	Moteurs	Motores
Voltaggio	Voltage	Tension	Voltaje
Potenza cadauno	Each motor power	Puissance chacun moteur	Potencia cada motor
Dimensioni d'ingombro	Overall dimensions	Dimensions d'encombrement	Dimensiones
Peso netto	Net weight	Poids net	Peso neto

La ditta si riserva di apportare eventuali modifiche tecniche o costruttive senza preavviso

The company reserves the right to perform technical or manufacturing modifications without prior notice

La société se réserve la possibilité d'apporter d'éventuels changements techniques ou constructifs sans aucun préavis

La empresa se reserva el derecho de efectuar eventuales modificaciones técnicas o de fabricación sin preaviso

